

Cat. 5  
Bod. Crif. Ms. heb. d66 (2878) f. 64 b.

248 = 5  
f. 104

- (1) אעלם בכסם ביצת בל קד דכלת פי גמלה אלסתין דינ' פסאלה איצא
- (2) ען מלאה דכר אנהא מן גמלה אלבו פקאל מא דפע לי מלאה בל (3)
- דפע אלי סנדיל דביקי סבאעי וחסייתה אנא מן ענדי ובעתה (4) ודכלת
- גמלה אלסתין דינ' תמן גמלה אלבו [וסאלה ען אלפוטטין (5) אלמ [ג'ר]
- אלתי אהדתהמא חמרא ואלאכרי כצרא בכסם באעתם (6) פקאל מא אעלם בל
- הי דאכלה פי גמלה אלסתין // דינ' // אלבו וסאלה איצא (7) ען תטניה
- פוט חגליה פקאל דכל תטנהא פי גמלה אלסתין דינ' וסאלה (8) ען אחראם
- כאם ביאין פקאל מא אעלם כאן או למ יכוון לאן קד (9) גאב עני דלך ואן
- כאן פקד דכל פי גמלה אלסתין דינ' וסאלה איצא (10) ען כססה פוט
- חמציה רצאציה פקאל מא אעלם הל כאנת פי (11) גמלה אלבו אם לא פאן
- כאנת קד דכלת פי גמלה אלסתין דינ' (12) וסאלה ען פוטס רוסיה סוסיה
- פקאל הדה אערף אנהא כאנת (13) פי גמלה אלבו ובעתה בתלתין דינ'
- // טייבה // זאיד קיראט נאקץ קיראט (14) // ודכלת פי גמלה אלסתין //
- וסאלה איצא ען פוטס שערי סגובי תאסה עריצה פקאל בעתהא (15) ודכלת
- פי גמלה אלסתין וסאלה איצא ען נצף טוב מתלת פקאל מא (16) אערף
- מתלת בל כרקה סלפורף פיהא אלמתאע מן פרסי סטבעה (17) פקטעה אכדת
- סנהא קטעה עמלתהא בטאנה לכנף גלוד (18) ואלב [א] קי בעדן פיה עמאסה
- לי סלסופה וכאן איצא קטעה (19) פינר תסוא תקדיר דהם פצה מן דראתם
- סצר [וסאלה איצא (20) ען נצף] אללפאפה ומה דהיה קדסנא כתבנא וחתמנא
- (21) דליהוי לזכו ולראיה תלי ביני שיטי דינ' וטייבה ודכלת פי
- גמלה (22) אלסתין וקייטין כולהון ודין קיוסיגון דמססט לא למילף

פיניה

(23) יצחק ביה ספואל נע ? הלל ביה עלי זל

(24) אברהם בל סטעיה החבר נכתו לא אין סטעיהו בארן נע

(C.A. 2578) 6

Bad. Prof. Mr. Heb. d. 66 / f. 64 &

- (1) בתרין בסבה דהוא תמניה יומי בירח אייר שנת אתם לססרו[ת]
- (2) תזר אלי בית דין ה יקותיאל הנזכר כסף חדה אלורקה זטאלב ה
- (3) יוסף (3) אלמדכור מעה איצא פי באסנהא בעדל [אשנ] מיעה יאנסה וזנה
- (4) סרפ מנא ואי סרפ באעה וכיף תאלה פסאל ה יוסף דנן ען דלך (5)
- פקאל בעת מן אלמיעה אלמדכורה פי דהלך תמנין מנא [ב] ארבעין (6)
- נקד דהלך יכון תמנהא עסרה דנא מצריה ואלבאקי [קד] חמלתה (7)
- צחבתי אלי אלהנד כרז סנה פכוס ואעסאר וסון ואנבאע אלבאקי (8)
- בסאיה ועסרין דרהמא נקד נהרוארה יכון תמנהא באלתקדיב (9) תמניה
- דנא מצריה פקאל ה יקותיאל אסאלה הל חמלהא בתאלהא (10) אם טראהא
- עלי כיסה או חמל פיהא סי פקאל חמלת פיהא פרואן (11) לי מן דהלך
- אלי אלהנד // נחו קנטאר // ולם אלזמהא סוונף אלי אלהנד וחמלתהא אלי
- נהר (12) וארה ולמא וצלת אלי הנאן אכרנת אלפרואן מנהא ולזמהא
- הנאן (13) אלמכוס ואלאעסאר לאן אלפרואן מא עליה הנאן סי ופא חדת
- פיהא (14) סי אלי וצולי וביעהא וצח פיהא בעד אלאנתהאד אלמאיה
- ועסרון (15) דרהמא אלטקדם דכרהא פקאל ה יקותיאל כנת דפעת לה עסרין
- (16) דינא מצריה ביאד לתכון סוונה אסאלה ענהא פי מא כרנת פסאל
- (17) ה יוסף ען דלך וען תפציל אלעסרין דינא פקאל מנהא דינאר ואת
- (18) ונצף אלכרי מן התנא אלי קוז פקאל לה ה יקותיאל חדה אלדינאר
- ונצף (19) ען כם לזמני כטא תקול פקאל ען קטעה מיעה וען קטעה אשנה
- (20) ובאקי אלמואיג מן אלנחאס ואלבו [וסר] ואלאפתיטון והדא אלדינא
- קבצה (21) פתאן ולזם פי אכמים תמן דינא ופי קוז תמן דינא ולמא
- וצלת אלי (22) קוז אסתרית כיש ותעביה // וסלבי // לחמל אלומאל תקדיר
- נצף דינא (23) וארסאן ורואן תמן דינא ואכריה במלין מן קוז אלי

לידאב בכטסה (24) דנא' האמל תמאן מאיה ליתי זאיך נאקן ווצלת אלי  
 עידאב (25) דפעת פי סן סרן אלצרה אלבוז רבע דינ' ואלתמאל קיראטין  
 וודית (26) פי עידאב עלי אלנבלין כטסה דנא' ותלק וחמאלין קיראטין

7 (1879)

*Pub. Off. No. 466 f 85 a*

- (1) וודית עליהא פי עידאב רבע דינ' למן אפאדהא ערלין כמא כמנה
- (2) ופי תמן חצר רבע דינ' וחמאלין וזאוב סרכב תמן דינ' אלי אן (3)
- צארו אלסרכב ואכרית עלי אלעדלין בסתה דנא' ורבע (4) מן עידאב אלי
- דהלך ולזמני פי דהלך עלי אלקטעתיין (5) מכס סתה דנא' בעד מא ברסלה
- דינאר ואתניין ואכרית (6) עלי אלאסנה אלקטעה מן דהלך אלי עדן
- בדינאר וכאלה אינא' ען אלטרוגאן (7) אלדי כאן אנחבה איאה פקאל נעם
- קבנתה וסרתבה אלי נהר (8) וארה ועארצת בה אלי כרוז במסה ותסעיין
- אלך חבה וחמלתה (9) פי אעדאל לאך וכמנה גמלתהא תסעה אעדאל ועטב
- מנהא (10) תמניה וסלם מנהם עדל ואחד פיה צרה ואחדה ותי (11) באקיה
- ענדי וסאלה אינא' ען אלסבעיין דינ' אלדי באע לה בהא (12) אלבוז ונירה
- בדהלך אי סי אסתרי ת בהא פקאל מא אסתריית (13) לה בהא סי בל חמלתהא
- עינא אלי עדן אלי ענד תסן בן כנדאר מע טאל לי (14) וסאלתה אן
- יסלף לי עלי כמסין בהאר פלפל מנהא לם יקותיאל מנהא (15) טאו בהאר
- ברסם אלטיך אבי יעקוב דגן בעלתהא אנה לה באלצמיר אנני (16) לם
- אקדר אעזל מנהא סי באסם אלטיך אבו יעקוב פיחדת (17) אמר פיהלך
- אלכל פסאלה אינא' ען אלאסנה ואלפצה ואלאפתיסון (18) ואלפחמודה פקאל
- גמיע תדה אלאטיא חמלתהא אלי עדן באסמי (19) ואנזלתהא ענד אלוכיל
- תסן בן כנדאר באסמי אינא' וקלת לה ביעהא (20) עלי תדה מפרדה
- פאנהא ללטיך אבי יעקוב דגן ואמא אלנחאס פבעת מנה (21) סא לם יצלה
- לנהאז אלהנד ואסתריית עוצה וארסלתה לה אלי דיאר (22) אלפלפל ליבאע